

## Complément de l'annexe technique à la décision n° 1 23, version du 30 juin 2011 pour les besoins spécifiques de l'Office de l'Enseignement Spécialisé (OES)

### **Données de pilotage des systèmes de formation**

#### **Rôles et responsabilités des différents partenaires dans l'établissement des données**

## **1. Données recensées**

Les données à fournir proviennent de l'ensemble des écoles d'enseignement spécialisé situées sur le territoire vaudois. Elles décrivent :

- L'ensemble des élèves qui suivent un programme d'enseignement d'une durée d'au moins un semestre (niveaux CITE 0 à 5B)
- L'ensemble du personnel enseignant, titulaires d'un poste et dispensant un programme d'enseignement d'une durée d'au moins un semestre
- L'ensemble du personnel de direction des écoles, à l'exception du personnel administratif (secrétaire, réceptionniste, bibliothécaire, etc.)

## **2. Modalités de livraison**

### **2.1. Format des données**

- Les données doivent être fournies en format Excel (.xls) ou mailing (.mer).
- La fourniture de l'ensemble des données listées est obligatoire.
- Tous les codes à utiliser sont précisés sur le site de l'URSP et peuvent y être téléchargés : <http://www.vd.ch/fr/autorites/departements/dfjc/ursp/statistiques/>

### **2.2. Lieu de livraison**

Les données doivent être livrées à l'Office de l'enseignement spécialisé (OES) par courriel à [patricia.alvarez@vd.ch](mailto:patricia.alvarez@vd.ch).

### **2.3. Échéances de livraison**

Les données doivent être livrées au plus tard à la date ultime de livraison indiquée dans le tableau ci-après. Elles décrivent l'état des données à la date de référence indiquée.

	Date de référence	Ultime date de livraison
Pour l'enseignement spécialisé	1er octobre	14 octobre

### 3. Données à fournir

#### 3.1. Données sur les élèves, apprenti-es et étudiant-es telles que décrites dans l'annexe technique à la décision 123

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
<b>EN-TETE</b>					
ANREF	Identifiant de l'année scolaire	5 pos. alphanum. AA_AA	10_11	A.1	
LIVREUR	Livreur de données	20 pos. alphanum.	OPTI	A.3	
DATLIVR	Date de livraison	10 pos. alphanum. AAAA.MM.JJ	2010.11.15	A.4	
<b>PERSONNE</b>					
IDCLASSE	Identifiant de la classe	9 pos. alphanum. EEEEnnnn	567800003	C.1	Univoque*. EEEE est l'identifiant de l'établissement et nnnnn un numéro séquentiel attribué à la classe. L'identificateur de la classe doit aussi être présent dans les données liées aux classes.* Un même élève ne peut figurer qu'une seule fois dans la même classe.* Chaque classe comporte au moins un élève.*
NOMCLAS	Nom de la classe	30 pos. alphanum.	9VSO/02	C.1	
NUMDFJ	Identifiant DFJC de l'élève	6 pos. num.	240123	---	Univoque* A demander à l'URSP si inconnu.
NUMAVS	Identificateur OFS de l'élève	16 pos. alphanum.	645.2358.4756.23	D.1.1.2	Nouveau numéro AVS obligatoire (depuis 2011)
NOM	Nom de l'élève	40 pos. alphanum.	PECLET	---	Selon livret de famille ou carte d'identité MAJUSCULES sans accent
PRENOM	Prénom de l'élève	30 pos. alphanum.	Jérémie Charles	---	Selon livret de famille ou carte d'identité Maj. min. accentuées, sans virgule
ADRES1	Adresse 1	40 pos. alphanum.	3, Ch. du Point-du-Jour	---	Selon document officiel
ADRES2	Adresse 2	40 pos. alphanum.	c/ Mme Bluet Jominy	---	Selon document officiel
NUMPTT	N° postal	10 pos. alphanum.	1096	---	Selon document officiel
LOCPTT	Localité	30 pos. alphanum.	Cully	---	Selon document officiel
SEXE	Sexe	1 pos. num.	1	D.1.2	Selon document officiel 1 = M, 2 = F
ANNAI	Année de naissance	4 pos. alphanum. AAAA	1982	D.1.3	Selon document officiel L'âge de l'élève doit être plausible en fonction de la formation suivie et de l'année de programme.* Par exemple, on ne peut généralement pas être encore au CIN à 7 ans.
MOINAI	Mois de naissance	2 pos. alphanum. MM	08	D.1.3	Selon document officiel
JOURNAI	Jour de naissance	2 pos. alphanum. JJ	28	D.1.3	Selon document officiel
NATLIB	Libellé de la nationalité	30 pos. alphanum.	Luxembourg		
NATCOD	Identifiant de la nationalité	4 pos. num.	8100	D.2	Voir site URSP

\* Les données fournies qui ne répondraient pas aux règles d'intégrité ou de plausibilité seront listées pour être retournées au service pour correction dans le système source.

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
LANGLIB	Libellé de la première langue	20 pos. alphanum.	Français	D.3	Voir site URSP
LANGCOD	Identifiant de la première langue	3 pos. num.	120		
COMDOM	Libellé de la commune de domicile	30 pos. alphanum.	Essertines-sur-Yverdon	D.4.1	Voir site URSP
COMCOD	Identifiant de la commune de domicile	4 pos. num.	5520		
TYPENSLIB	Libellé du type d'enseignement actuel	80 pos. alphanum.	Ecole de maturité RRM biologie et chimie	D.5.1	Un même élève ne peut suivre plus d'un type d'enseignement à plein temps.* La combinaison du type d'enseignement et de l'institution de formation est plausible.* Par ex., un établissement primaire n'a pas de classe secondaire.
TYPENSA	Identifiant du type d'enseignement actuel	8 pos. alphanum.	1670		
ANENSA	Année de programme actuelle	2 pos. num.	2	D.5.2	L'année de programme doit être plausible par rapport au type d'enseignement suivi.* Par exemple, pas d'année de programme en classe D
STATPRO	Statut du programme d'enseignement	2 pos. num.	10	D.5.4	Généralement programme d'enseignement normal (code 10). Autre : uniquement pour la scolarité obligatoire (voir site URSP)
MATUPRO	Enseignement visant la maturité professionnelle 1	1 pos. num.	3	D.5.5	Généralement code 0. Pour les élèves de maturité professionnelle uniquement, indication du type de maturité professionnelle : voir site URSP
TYPENSP	Identifiant du type d'enseignement de l'année précédente	8 pos. alphanum.	1670	D.5.6.1	Le type d'enseignement actuel doit être plausible en regard du type d'enseignement suivi l'année précédente.* Par exemple, pas de passage de 7VSO à 8VSB.
ANENSP	Année de programme de l'année précédente	2 pos. num.	1	D.5.6.2	
NUMEXT	Identifiant de l'élève dans la base du livreur de données	20 pos. alphanum.		---	Libre

### 3.2. Complément d'information pour les élèves de l'enseignement spécialisé (OES).

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
ESTHP	Type de handicap Principal	2 pos. Num	7	-	00 Pas de handicap principal 07 Handicap mental niveau scolarisable 08 Handicap mental niveau éduicable sur le plan pratique 09 Handicap auditif 10 Handicap visuel 11 Trouble du langage 12 Trouble de la personnalité 13 Trouble du comportement 14 Handicap moteur 15 Autres handicaps physiques 16 Polyhandicap grave 17 Milieu à risques 18 Enfants < 2ans troubles diffus
ESTHA	Handicap associé	2 pos. Num	0		00 Pas de handicap associé 07 Handicap mental niveau scolarisable 08 Handicap mental niveau éduicable sur le plan pratique 09 Handicap auditif 10 Handicap visuel 11 Trouble du langage 12 Trouble de la personnalité 13 Trouble du comportement 14 Handicap moteur 15 Autres handicaps physiques
ESTEES	Enseignement spécialisé	2 pos Num	0		00 Pas d'enseignement spécialisé 10 Classe d'enseignement spécialisé – Externat (Sans repas de midi) 11 Classe d'enseignement spécialisé – Semi-Internat (avec repas de midi) 12 Classe d'enseignement spécialisé – Internat 20 Préformation spécialisée – Externat (Sans repas de midi) 21 Préformation spécialisée – Semi-Internat (avec repas de midi) 22 Préformation spécialisée – Internat 30 Formation professionnelle spécialisée – Externat (Sans repas de midi) 31 Formation professionnelle spécialisée – Semi-Internat (avec repas de midi) 32 Formation professionnelle spécialisée – Internat
ESTEJEG	Jardin d'enfants ou garderie	2 pos. Num.	0		00 pas jardin d'enfants ou garderie 10 Jardin d'enfants ou garderie

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
ESTEEO	Enseignement ordinaire	2 pos. Num.	0		00 pas d'enseignement ordinaire 10 Classe enfantine 20 Classe d'enseignement primaire – Classe ordinaire 21 Classe d'enseignement primaire – Classe à effectif réduit 22 Classe d'enseignement primaire – Classe d'accueil 23 Classe d'enseignement primaire – de développement 30 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe ordinaire 31 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe à effectif réduit 32 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe d'accueil 33 Classe d'enseignement secondaire inférieur – de développement 40 Enseignement secondaire supérieur (Ecole de maturité, de diplôme,...) 50 Préformation 60 Formation professionnelle
ESTESEI	Service éducatif itinérant (SEI)	2 pos. Num.	0		00 pas de SEI 10 Depuis moins de 1 ans 11 Depuis 1 à 2 ans 12 Depuis plus de 2 ans
ESTESEIP	Service éducatif itinérant (SEI) Nombre de séances hebdomadaires	2 pos. Num.	0		00 pas de SEI 10 Moins d'une séance hebdomadaire 11 Une séance hebdomadaire 12 Plus d'une séance Hebdomadaire
ESTESPS	Soutien Pédagogique spécialisé (SPS)	2 pos. Num	0		00 pas de SPS 10 Depuis moins de 1 ans 11 Depuis 1 à 2 ans 12 Depuis plus de 2 ans
ESTESPSP	Soutien Pédagogique spécialisé (SPS), Nombre de périodes	2 pos. Num.	0		00 pas de SPS 10 1-2 périodes 11 3-4 périodes 12 Plus de 4 périodes
ESTEATR	Autre type d'enseignement.	60 pos. alphanum.	Ecole privée		Ne pas mentionner les thérapies mais uniquement les mesures d'ordre scolaire (Ecole privée non reconnue d'utilité publique, Enseignement à domicile, ...)

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
ESPTLES	Enseignement spécialisé (Année précédente)	2 pos Num	0		00 Pas d'enseignement spécialisé 10 Classe d'enseignement spécialisé – Externat (Sans repas de midi) 11 Classe d'enseignement spécialisé – Semi-Internat (avec repas de midi) 12 Classe d'enseignement spécialisé – Internat 20 Préformation spécialisée – Externat (Sans repas de midi) 21 Préformation spécialisée – Semi-Internat (avec repas de midi) 22 Préformation spécialisée – Internat 30 Formation professionnelle spécialisée – Externat (Sans repas de midi) 31 Formation professionnelle spécialisée – Semi-Internat (avec repas de midi) 32 Formation professionnelle spécialisée – Internat
ESPTJEG	Jardin d'enfants ou garderie (Année précédente)	2 pos. Num.	0		00 pas en jardin d'enfants ou garderie 10 Jardin d'enfants ou garderie
ESPTTEO	Enseignement ordinaire (Année précédente)	2 pos. Num.	0		00 pas d'enseignement ordinaire 10 Classe enfantine 20 Classe d'enseignement primaire – Classe ordinaire 21 Classe d'enseignement primaire – Classe à effectif réduit 22 Classe d'enseignement primaire – Classe d'accueil 23 Classe d'enseignement primaire – de développement 30 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe ordinaire 31 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe à effectif réduit 32 Classe d'enseignement secondaire inférieur – Classe d'accueil 33 Classe d'enseignement secondaire inférieur – de développement 40 Enseignement secondaire supérieur (Ecole de maturité, de diplôme,...) 50 Préformation 60 Formation professionnelle
ESPTSEI	Service éducatif itinérant (SEI) (Année précédente)	2 pos. Num.	0		00 pas de SEI 10 SEI
ESPTSPS	Soutien Pédagogique spécialisé (SPS) (Année précédente)	2 pos. Num	0		00 pas de SPS 10 SPS
ESPTATR	Autre type d'enseignement. (Année Précédente)	60 pos. alphanum.	Ecole privée		Ne pas mentionner les thérapies mais uniquement les mesures d'ordre scolaire (Ecole privée non reconnue d'utilité publique, Enseignement à domicile, ...)



### 3.3. Données sur les classes

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
<b>EN-TETE</b>					
ANREF	Identifiant de l'année scolaire	5 pos. alphanum. AA_AA	10_11	A.1	
LIVREUR	Livreur de données	20 pos. alphanum.	DGEO	A.3	
DATLIVR	Date de livraison	10 pos. alphanum. AAAA.MM.JJ	2010.11.15	A.4	
<b>CLASSE</b>					
IDCLASSE	Identifiant de la classe	9 pos. alphanum. EEEEnnnnn	201100003	C.1	Univoque* Par ex. : EEEE est l'identifiant de l'établissement et nnnnn un numéro séquentiel attribué à la classe. <b>L'identificateur de la classe doit aussi être présent dans les données liées aux élèves.*</b> Un même élève ne peut figurer qu'une seule fois dans la même classe.* Chaque classe comporte au moins un élève.*
NOMCLAS	Nom de la classe	30 pos. alphanum.	9VSO/02	C.1	
IDBATIM	Identifiant DFJC du bâtiment scolaire	10 pos. num.	201101		Selon la liste cantonale, voir site URSP Chaque bâtiment comporte au moins une classe.
IDETABL	Identifiant de l'établissement	4 pos. num.	5011		Selon la liste cantonale, voir site URSP
COMBAT	Commune du bâtiment scolaire	4 pos. num.	5520		Selon la liste cantonale, voir site URSP
TYPCLAS	Type d'enseignement de la classe	8 pos. alphanum.	1200	C.2	Selon la liste cantonale, voir site URSP
MODENS	Mode d'enseignement	2 pos. num.	10	D.5.3	Généralement à plein temps (code 10). Autre : uniquement pour Sec II, tertiaire, voir site URSP
NAVSMAT	Identifiant OFS du maître de classe	16 pos. alphanum.	645.2358.4756.23	B.1.1	Univoque* Nouveau numéro AVS obligatoire
NOMMAIT	Nom du maître de classe	40 pos. alphanum.	REGAMEY-SALVAGNIN		MAJUSCULES sans accent
PRENOMAIT	Prénom du maître de classe	30 pos. alphanum.	Rose Géraldine		Maj. min. accentuées, sans virgule
SEXEMAIT	Sexe du maître de classe	1 pos. num.	2		1 = M, 2 = F

### 3.4. Données sur les enseignant-es et sur le personnel de direction des écoles

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
<b>EN-TETE</b>					
ANREF	Identifiant de l'année scolaire	5 pos. alphanum. AA_AA	10_11	A.1	
LIVREUR	Livreur de données	20 pos. alphanum.	OPTI	A.3	
DATLIVR	Date de livraison	10 pos. alphanum. AAAA.MM.JJ	2010.11.15	A.4	
<b>PERSONNE</b>					
NSPEV	Identifiant SPEV de la personne	6 pos. num.	194142		
NAVSPERS	Identifiant OFS de la personne	16 pos. alphanum.	645.2358.4756.23	B.1.1	Univoque* Nouveau numéro AVS obligatoire
NOMPERS	Nom de la personne	40 pos. alphanum.	REGAMEY-SALVAGNIN		MAJUSCULES sans accent
PRENOPERS	Prénom de la personne	30 pos. alphanum.	Rose Géraldine		Maj. min. accentuées, sans virgule
SEXEPERS	Sexe	1 pos. Num.	2	B.1.2	1 = M, 2 = F
ANNPERS	Année de naissance	4 pos. alphanum. AAAA	1962	B.1.3	
MOISPERS	Mois de naissance	2 pos. alphanum. MM	08		Avec un zéro précédant les nombres inférieurs à 10
JOURPERS	Jour de naissance	2 pos. alphanum. JJ	28		Avec un zéro précédant les nombres inférieurs à 10
NATPERS	Identifiant de la nationalité	4 pos. num.	8100	B.2	Voir site URSP
ANSERV	Nombre d'années de service dans l'enseignement	2 pos. num.	5	B.3	
<b>ACTIVITE</b>					
NACT	Identifiant de l'activité	2 pos. alphanum.	1	C.1	Un même individu peut avoir plusieurs activités (plusieurs lignes)
CATPERS	Catégorie de personnel	2 pos. num.	10	C.2	10 = personnel enseignant, 20 = personnel de direction des écoles
TYPCONT	Type de contrat de travail	1 pos. num.	1	C.3	1 = contrat de travail à durée indéterminée, 2 = contrat de travail à durée déterminée
DIPLOM	Diplôme / Qualifications	2 pos. num.	11	C.4	Voir site URSP
IDETABL	Identifiant de l'établissement	4 pos. num.	2011	C.8	Selon la liste cantonale, voir site URSP
VOLACT	Volume d'activité	2.2 pos. num.	26.50	C.7	En périodes ou en heures hebdomadaires. Donnée en période/heure et fraction de période/heure. Le volume d'activité ne peut pas être supérieur, en principe, à la référence plein temps.
REFETP	Référence plein temps	2.2 pos. num.	28.00	C.8	En périodes ou en heures hebdomadaires. Donnée en période/heure et fraction de période/heure.
TYPCLAS	Type d'enseignement de la classe	8 pos. alphanum.	1200	C.2 SDL C.9 SPE	Selon la liste cantonale, voir site URSP

### 3.5. Statistique des diplômes

Pour certaines institutions du secondaire II et de la formation tertiaire (liste sur le site de l'URSP)

Libellé court	Libellé long	Format	Exemple	Réf. OFS	Remarque
<b>EN-TETE</b>					
ANREF	Identifiant de l'année scolaire	5 pos. alphanum. AA_AA	10_11	A.1	
LIVREUR	Livreur de données	20 pos. alphanum.	OPTI	A.3	
DATLIVR	Date de livraison	10 pos. alphanum. AAAA.MM.JJ	2010.11.15	A.4	
<b>PERSONNE</b>					
NUMDFJ	Identifiant DFJC de l'élève	6 pos. num.	240123	---	Univoque L'identificateur de l'élève doit être identique à celui des données élèves des années précédentes (historique)
NUMAVS	Identificateur OFS de l'élève	16 pos. alphanum.	645.2358.4756.23	B.1.1.2	Nouveau numéro AVS obligatoire
NOM	Nom de l'élève	40 pos. alphanum.	PECLET	---	Selon livret de famille ou carte d'identité MAJUSCULES sans accent
PRENOM	Prénom de l'élève	30 pos. alphanum.	Jérémie Charles	---	Selon livret de famille ou carte d'identité Maj. min. accentuées, sans virgule
ADRES1	Adresse 1	40 pos. alphanum.	3, Ch. du Point-du-Jour	---	Selon document officiel
ADRES2	Adresse 2	40 pos. alphanum.	c/ Mme Bluette Jominy	---	Selon document officiel
NUMPTT	N° postal	10 pos. alphanum.	1096	---	Selon document officiel
LOCPTT	Localité	30 pos. alphanum.	Cully	---	Selon document officiel
SEXE	Sexe	1 pos. num.	1	B.1.2	Selon document officiel 1 = M, 2 = F
ANNAI	Année de naissance	4 pos. alphanum. AAAA	1982	B.1.3	Selon document officiel L'âge de l'élève doit être plausible en fonction de la formation suivie et de l'année de programme.
MOINAI	Mois de naissance	2 pos. alphanum. MM	08	B.1.3	Selon document officiel
JOURNAI	Jour de naissance	2 pos. alphanum. JJ	28	B.1.3	Selon document officiel
COMDOM	Libellé de la commune de domicile	30 pos. alphanum.	Essertines-sur-Yverdon		
COMCOD	Identifiant de la commune de domicile	4 pos. num.	5520	B.2.1	Selon la liste OFS (voir site URSP)
IDETABL	Identifiant de l'établissement	4 pos. num.	5011		Selon la liste cantonale (voir site URSP)
TYPFORM	Type de formation	15 pos. num.	103110000	C.3	Selon la liste OFS différente des types d'enseignement (voir site URSP) La combinaison entre le type de formation et l'école doit être plausible
TYPEXA	Type d'examen	1 pos. num.	2	C.4	Examen organisé par l'école (code 2) ou une autre instance (voir site URSP)
DATEXA	Date d'examen	10 pos. alphanum. AAAA.MM.JJ	2010.11.15	C.5	Date de l'examen ou de la remise du diplôme.
NOEXA	N° de l'examen	1 pos. num.	1	C.6	Si l'élève s'est présenté à plusieurs examens (code 1 = premier examen de l'année; code 2 = deuxième examen, etc.)
RESEXA	Résultat de l'examen	1 pos. num.	1	C.7	Selon la liste OFS 0 = échec, 1 = réussite

#### 4. Documents de référence

- Toutes les tables et les documents de référence peuvent être téléchargés du site de l'URSP : <http://www.vd.ch/fr/autorites/departements/dfjc/ursp/statistiques/>
- Modernisation de la statistique de la formation de l'OFS, généralités  
<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/news/00/10.html>
- Modernisation de la statistique de la formation de l'OFS, manuels techniques  
<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/news/00/10/01/01.html>
- Modernisation de la statistique de la formation de l'OFS, nomenclatures à utiliser  
<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/15/experts/modeduc/04/03/22.html>
- Outil Excel fourni par l'OFS contenant les normes pour le canton de Vaud (outil spécifique à chaque canton, utilisé par les écoles privées)  
<http://www.vd.ch/fr/autorites/departements/dfjc/ursp/statistiques/>

#### 5. Personnes de contact

Pour tout renseignement complémentaire ou toute suggestion d'amélioration de l'annexe technique :

- Kevin Koch, gestionnaire financier, [kevin.koch@vd.ch](mailto:kevin.koch@vd.ch), 021 316 54 12 en ce qui concerne les aspects techniques liés au fichier Excel.
- Frédéric Jaunin, inspecteur de l'Office de l'enseignement spécialisé, [frederic.jaunin@vd.ch](mailto:frederic.jaunin@vd.ch), 021 316 54 18 en ce qui concerne des questions de contenu.
- Patricia Alvarez, secrétaire de direction OES, [patricia.alvarez@vd.ch](mailto:patricia.alvarez@vd.ch), 021 316 54 01.

L'entrée en vigueur d'une nouvelle version de l'annexe technique de la directive 123 demandera probablement l'adaptation des différents outils de gestion du DFJC.

Pour améliorer la qualité des données fournies, cette annexe sera donc régulièrement mise à jour avec un préavis réaliste pour leur livraison annuelle.

Le Secrétaire général du DFJC

Jean-Paul Jubin